|  |  |
| --- | --- |
| Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego nr 5/SL/ZK/2023  **FORMULARZ OFERTOWY**  **Dane Wykonawcy:**  Nazwa/ Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Adres: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Telefon: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Adres e-mail: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  W odpowiedzi na zapytanie ofertowe dotyczące usługi przeprowadzenia 6 godzinnych zajęć z zakresu start-up’ów związanych ze sztuczną inteligencją podczas organizowanej Szkoły Letniej w ramach projektu „UMCS Doctoral Schools – Your Success in Globalized World of Science” **składamy ofertę niniejszej treści:**  Wynagrodzenie zagranicznego wykładowcy za prowadzenie zajęć\*  /wpisać imię i nazwisko wykładowcy/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Cena jednostkowa za 1 godzinę dydaktyczną brutto (PLN) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Cena za 6 godzin dydaktycznych brutto \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Stawka VAT (jeżeli dotyczy) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*Kwoty wynagrodzenia są całkowite i ostateczne oraz uwzględniają wszystkie należne składki  i inne należności budżetowe, które mogą wyniknąć z realizacji umowy bez względu na to, na której stronie ciąży obowiązek ich odprowadzenia. W określonych przypadkach Zamawiający dokona potrącenia z wynagrodzenia podatku dochodowego i składek na ubezpieczenie społeczne i ubezpieczenie zdrowotne oraz odpisów na PPK w przypadku przystąpienia Wykonawcy do PPK według obowiązujących przepisów.  Oświadczam, że:  a) po zapoznaniu się z opisem przedmiotu zamówienia i wzorem umowy nie wnoszę/imy do nich zastrzeżeń;  b) w razie wybrania naszej oferty zobowiązuję/emy się do realizacji zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia określonym przez Zamawiającego w zapytaniu ofertowym;  c) uważam/y się za związanych niniejszą ofertą przez okres 14 dni od upływu terminu do składania ofert;  d) zobowiązuję się, że przedmiot umowy zostanie wykonany przez wykładowcę zagranicznego, z uwzględnieniem możliwości zmiany za zgodą Zamawiającego, przy czym nowy wykładowca zagraniczny musi mieć kwalifikacje/doświadczenie/wykształcenie nie niższe niż deklarowane w ramach postępowania.  e) nie podlegam wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego(Dz. U. z 2022r. poz. 835) oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2011r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 (Dz. Urz. UE nr L 111 z8.4.2022, str. 1). | Annex No. 1 to the request for proposal No. 5/SL/ZK/2023  **OFFER FORM**  **Contractor's Data:**  Full name (first and last name)/ Company name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Phone number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Fax.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  E-mail address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  In response to the request for proposal for the service of conducting 6 hours of classes on classes on start-ups related to artificial intelligence during the organized Summer School within the framework of the project "UMCS Doctoral Schools - Your Success in Globalized World of Science", **we submit an offer of this content:**  The salary of the foreign lecturer for conducting classes\*.  /Full name lecturer/  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  The unit price for one teaching hour - gross (PLN) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Price for 6 teaching hours - gross \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  VAT rate (if applicable) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*The given salary amounts are total and final, including all due contributions and other budget dues that may arise from the execution of the subject of the contract regardless of which party is obliged to pay them. In certain cases, the Client will deduct from the salary income tax and social security and health insurance contributions, as well as deductions for PPK in case the Contractor joins PPK according to applicable regulations.  I declare that:  a) having read the description of the subject matter of the contract and the sample contract, I/we do not raise any objections to them;  b) if our offer is selected, I/We undertake to implement the contract following the description of the subject matter of the contract specified by the Client in the request for quotation;  c) I/we consider ourselves bound by this offer for 14 days from the deadline for submission of offers;  d) I/we undertake that the subject of the contract will be implemented by a foreign lecturer, taking into account the possibility of change with the consent of the Client, whereby the new foreign lecture must have qualifications/experience/education not lower than that declared in the proceedings;  e) I am not subject to exclusion based on Article 7 section 1 of the Act of April 13, 2022, on special solutions to prevent support for aggression against Ukraine and to protect national security (Dz. U. of 2022, item 835, as amended) and Article 5k of Council Regulation (EU) 833/2014 of July 31, 2011, concerning restrictive measures given Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine (Dz. U. EU No. L 229 of 31.7.2014, p. 1) as amended by Regulation 2022/576 (Dz. U. EU No. L 111 of 8.4.2022, p. 1). |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Data i podpis osoby / osób upoważnionych do występowania w imieniu Wykonawcy/  Date and signature of the person(s) authorized to act on behalf of the Contractor | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego nr 5/SL/ZK/2023  **OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**  Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia określone  w Zapytaniu ofertowym oraz składam informacje potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu.  WYKAZ WYKSZTAŁCENIA I DOŚWIADCZENIA WYKŁADOWCY  Imię i nazwisko osoby skierowanej do realizacji zamówienia: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. **Posiada minimum stopień naukowy doktora:** TAK / NIE (właściwe zaznaczyć) 2. **Współpracuje obecnie z zagranicznym ośrodkiem naukowym (uczelnią lub jednostką badawczą):**   TAK / NIE (właściwe zaznaczyć)   1. **Posiada min. 5-letnie doświadczenie zawodowe w obszarze tematycznym obejmującym zastosowanie start-up’ów związanych ze sztuczną inteligencją, w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert:**   TAK / NIE (właściwe zaznaczyć)   1. **Posługuje się językiem angielskim** na poziomie zaawansowanym w piśmie i w mowie: TAK / NIE (właściwe zaznaczyć). | Annex No. 2 to the request for proposal No. 5/SL/ZK/2023  **CONTRACTOR'S STATEMENT ON MEETING THE CONDITIONS OF PARTICIPATION IN THE PROCEEDINGS**  I declare that I meet the conditions of participation in the proceedings for the award of the contract specified in the Request for Proposal and I submit information confirming the fulfillment of the conditions of participation in the proceedings.  LIST OF THE LECTURER EDUCATION AND EXPERIENCE  Name of the expert: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. **I hold a minimum of a doctoral degree:**   YES / NO (mark appropriate)   1. **I am employed or currently cooperating with a foreign scientific center (university or research unit):** YES / NO (mark appropriate) 2. **I have min. 5 years of professional experience on the topic area covering the use of start-ups related to artificial intelligence, within the last 10 years before the deadline for submission of offers:**   YES / NO (mark appropriate)   1. **speaks English at an advanced level in writing and speech:**   YES / NO (mark appropriate). | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Data i podpis osoby / osób upoważnionych do występowania w imieniu Wykonawcy/  Date and signature of the person(s) authorized to act on behalf of the Contractor | | |
| Załącznik nr 3 do zapytania ofertowego nr 5/SL/ZK/2023  *Klauzula informacyjna z art. 13 RODO, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego*  Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:   1. administratorem Pani/Pana danych osobowych jest ***Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, tel./ fax.: +48 81 537 58 61, adres email: dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl****;* 2. inspektorem ochrony danych osobowych w ***Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej*** jest Pan Paweł Kidyba, kontakt: ***dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl\****; 3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pod nazwą: Zapytanie ofertowe dotyczące **usługi przeprowadzenia 6-godzinnych zajęć przez zagranicznego wykładowcę podczas organizowanej Szkoły Letniej** w ramach projektu „UMCS Doctoral Schools – Your Success in Globalized World of Science” (oznaczenie sprawy: 5/SL/ZK/2023), zamówienie dotyczy zamówień i konkursów, których wartość nie przekracza wartości 130 000 zł czyli progu stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022r., poz. 1710) – zwanej dalej ustawą oraz zgodnie z obowiązującym Regulaminem; 4. odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o stosowane zapisy ustawy Pzp; 5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres dwóch lat od dnia 31 grudnia roku następującego po złożeniu do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego Projektu; 6. obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy; 7. w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; 8. posiada Pani/Pan: 9. na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; 10. na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **\*\***; 11. na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*; 12. prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO; 13. nie przysługuje Pani/Panu: 14. w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; 15. prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; 16. na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 17. w przypadku dojścia do zawarcia umowy dane osobowe osób fizycznych, w szczególności osób reprezentujących oraz wskazanych do kontaktu, związanych z wykonaniem umowy, pozyskane bezpośrednio lub pośrednio, będą przetwarzane przez Strony umowy w celu i okresie jej realizacji, a także w celach związanych z rozliczaniem umowy, celach archiwalnych oraz ustalenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń w okresie przewidzianym przepisami prawa, na podstawie i w związku z realizacją obowiązków nałożonych na administratora danych przez te przepisy. Dane te nie będą przedmiotem sprzedaży i udostępniania podmiotom zewnętrznym, za wyjątkiem przypadków przewidzianych przepisami prawa, nie będą również przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych. Mogą one zostać przekazane podmiotom współpracującym z Uniwersytetem w oparciu o umowy powierzenia zawarte zgodnie z 28 RODO, m.in. w związku ze wsparciem w zakresie IT, czy obsługą korespondencji. W pozostałym zakresie zasady i sposób postępowania z danymi został opisany powyżej. 18. administrator danych zobowiązuje Panią/ Pana do poinformowania o zasadach i sposobie przetwarzania danych wszystkie osoby fizyczne zaangażowane w realizację umowy.   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ***\* Wyjaśnienie:*** *informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.*  ***\*\* Wyjaśnienie:*** *skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.*  ***\*\*\* Wyjaśnienie:*** *prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.* | | Annex No. 3 to the request for proposal No. 5/SL/ZK/2023  *Information clause of Article 13 of the RODO, for the purpose related to the public procurement procedure*  In connection with the implementation of the requirements of the Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 of April 27, 2016, on the protection of natural persons concerning the processing of personal data and the free movement of such data and repealing Directive 95/46 / EC (General Data Protection Regulation "GDPR"), we present information about the rules of processing your data and about your rights related to this.   1. The administrator of your data processed at Maria Curie-Skłodowska University is **Maria Curie-Skłodowska University,** Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, tel./ fax. +48 81 537 59 65, ***email: dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl*** 2. Personal data protection inspector at Maria Curie-Skłodowska University is Paweł Kidyba, contact: [***dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl\****](mailto:dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl*); 3. Your data will be processed based on Art. 6 clauses 1 lit. c GDPR for the purpose related to the procedure for awarding a public contract called: the request for proposal concerns the conduct of 6 hours classes by a foreign lecturer during the organized Summer School within the framework of the project "UMCS Doctoral Schools - Your Success in Globalized World of Science", (case number: 5/SL/ZK/2023), the contract applies to contracts and competitions whose value does not exceed the value of PLN 130,000, which is the threshold for the application of the Act of September 11, 2019 - Public Procurement Law (Dz. U. of 2022, item 1710) - hereinafter referred to as the Act and under the applicable Regulations; 4. The recipients of your data will be persons or entities to whom the documentation of the proceedings will be made available under the applicable provisions of the Public Procurement Law; 5. Your data will be stored for two years from 31 December of the year following the submission to the European Commission of the statement of expenditure, which includes the final expenditure related to the completed Project; 6. Your obligation to provide personal data directly related to you is a statutory requirement specified in the provisions of the Act related to participation in the public procurement procedure; the consequences of not providing specific data result from the Act; 7. Concerning your data, decisions will not be taken in an automated manner, applying to Art. 22 GDPR; 8. You have: 9. according to Art. 15 GDPR, the right to access your data regarding you; 10. according to Art. 16 GDPR, the right to rectify your personal data \*\*; 11. according to Art. 18 GDPR, the right to request the administrator to limit the processing of personal data, subject to the cases referred to in Art. 18 clauses 2 GDPR \*\*\*; 12. the right to lodge a complaint to the President of the Office for Personal Data Protection, if you feel that the processing of your data violates the provisions of the GDPR; 13. You are not entitled to: 14. in connection with Art. 17 clauses 3 lit. b, d or e GDPR, the right to delete personal data; 15. the right to transfer personal data referred to in Art. 20 GDPR; 16. according to Art. 21 GDPR, the right to object to the processing of personal data, because the legal basis for the processing of your data is Art. 6 clauses 1 lit. c GDPR. 17. In the event of the conclusion of the contract, personal data of natural persons, in particular representing persons and contact persons, related to the performance of the contract, obtained directly or indirectly, will be processed by the Parties to the contract for the purpose and period of its implementation, as well as for purposes related to the settlement of the contract, archival purposes as well as determination and pursuit of any claims within the period provided for by law, based on and in connection with the performance of obligations imposed on the data controller by these provisions. These data will not be sold and made available to external entities, except for cases provided for by law, nor will they be transferred to third countries and international organizations. They can be transferred to entities cooperating with the University based on entrustment agreements concluded under 28 GDPR, including in connection with IT support or correspondence services. In the remaining scope, the principles and manner of handling data have been described above. 18. The data administrator obliges you to inform all natural persons involved in the performance of the contract about the rules and how to process the data.   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ***\* Clarification:****information in this regard is required if the controller or processor should appoint a data protection inspector.*  ***\*\* Clarification:****the exercise of the right of rectification shall not have the effect of changing the outcome of the public procurement procedure or amending the provisions of the contract to an extent inconsistent with the PPL Act, and shall not affect the integrity of the protocol and its annexes.*  ***\*\*\* Clarification:****the right to restrict processing does not apply to the storage, to ensure the exercise of legal remedies or to protect the rights of another natural or legal person, or for compelling reasons of public interest of the European Union or a Member State***.** | |
| **Zapoznaliśmy się/ Read Information clause:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *Podpis/* Signature of the person(s) authorized to act on behalf of the Contractor | | | | |